大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠報費加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本帶英國采辦釘書拔紙子機器以待與　各字商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人專印下極其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工或繙倫敦延有文士書寫各體之字四由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各兩與其相宜者本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗騰成文以及支離聲解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫載爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

第二千五百號

叻報

（本館開設在箕巴虱口門牌第廿一號）

庚寅閏二月初八日

閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年三月廿八號禮拜五

凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新刊各種奇書發售（啓者茲本館近由上海蘇杭等處採買各種奇異書及地輿圖誌等類來叻發售其書或銅板木刻鉛板石板均無不有且字畫詩詞等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　察焉　本館告白

紀方氏子覓死事

人之生也則祇有一途而其死也則有多端然有一死輕於鴻毛者亦有一死重於泰山者夫當家國急難之秋爲臣子報恩之日則毅然一死以博青史芳名此千古忠臣孝子所以殺身成仁者多難悉數此所謂輕於鴻毛也然亦有事在可死不可死之間而抱負經綸懷才欲試故暫忍須臾之辱以留有用之身如管仲之留事小白魏徵之留事太宗此所謂重於泰山也然人之覓死除忠孝節烈不得不爾此外一切猥瑣之端本不宜於覓死設其死也亦不過如婦女之自經溝瀆不惟不能留美譽且反足以博汚名然則雖死也亦何所稱今觀方氏子之蹈海而亡則誠有令人發一大噱者雖然其中境遇難亦有難言之隱故不得已而拚以堂堂七尺什效屈靈均抱石所爲然則不可不據實紀之以見家庭之難處也有粵人方慶南者向在牛車水戲園後街開設新賽月娼寮爲業年方三旬有六而有子一人曰方亞基現已弱冠年華業經受室佳兒佳婦膝下相依見之者無不爲之艷羨不勝在方之心亦以爲有子則萬事足矣詎方近來臥病似有鬼物所憑時醒時昏醒時則無異不病之人乃未幾即爲昏去笑言顛倒歌哭無常數月以來雖疊進巫醫竟無少效以至仲春下浣勢已淹纏而基性孝而癡自父臥病在床即爲之湯藥親嘗晨昏侍奉罔敢少懈衣不解帶者已踰累月至晦日病已彌留在方病間之時亦已自知不免而基則尤深痛楚因泣語父曰兒蒙父撫育以至於今得父愛憐所以不至禍罹不測今父若棄兒而去則兒之身命有不可言不如請先死於父前當在九原以待父之至也方聞語呵曰癡兒何至是吾今有病即萬一有所不諱則亦爲父傳於予已得人倫之正於義何傷汝何竟以此不利之言致傷厥考心耶雖然汝爲此言應必有故宜即言之基惟撫首垂涕終不一言時其語已爲母所聞因亦呵責數言謂汝父正在病革之時不惟并無慰解之詞且反以不祥之語亂人心曲宜速去勿使再傷兒父之心也基聞語亦不復言俄遂緩步出門行不數武并回顧其父者三乃含涕泫然一去而不知所往矣當時寮中諸人以基他出方以爲哀父過甚不忍見其父病故出門欲暫爲開解不意基自出門後即不見其蹤跡延至月之二日而方已因病而殂矣惟方僅生此子華命後諸人四出分路覓基竟不知其所之疑其逃匿他方即懸賞格爲之購求乃亦絕無影響惟念基於父前曾有不祥之語於是疑其已死因即改懸賞格以覓其屍乃至初五日午刻始有某華差到該寮內稱現在西醫院內有一病人其狀貌衣服悉如賞格所言意者即汝家之子乎家人聞語疑信半參登即馳往視之則果基也因問何故至此基亦并無他故因是日出門偶然遇雨衣裳沾濕內感寒致疾遂爲差送至此處就醫耳家人聞語即欲向西醫領回奈其所犯之案猶未訊定爲例所格不能遽爾歸其家人乃詢基所以送交醫院之由緣基是日出門惆悵而行欲爲覓死乃行至英大書塾前海傍之處但見潮流汩汩來往人稀於是躍於水中不知該處乃係浮沙不過盧得二尺餘之水故其赴水毅而水僅及其胸以故欲死不能時適遇工部局管理車輛人員有何頓君偶經該處見基情景因即蹈海將基拯援登岸詢其何故赴水而基本不諳英語以故無從問答何君因疑其患有失心之症爰將其交差送赴醫院中調治此基覓死之大概情形也噫若其所爲其果孝耶癡耶抑有不得已之苦衷不可爲外人道者耶然其情亦殊可憫矣書竟不禁爲之長歎

德事電音（初六日英京發來電報云德相俾公之長公子現已決意辭職歸林而德皇亦不得不從故現德皇已簡亞遜賈里爵君充當外務大臣之職矣查亞爵現在馬兒因國爲德國駐馬公使大臣今既特晉崇階想不日即須御差旋國矣

征徐作古（本坡治打銀行之理事人勞兀君前者請假回英各節業經登報現該銀行得接前電耗言君於途次適感風寒以致在途患病而亡等情噫咫尺家山不能遽達卒至殂於途次亦可哀矣

英京電音 ○初五日英京發來電報云督辦埃爾蘭省事務大臣睿路花君所請在埃爾蘭購買地段之律已在議院內宣讀第一次而前相[illegible]則力贊成此事云

法京電耗 ○前報法國前皇宗室因公爵因至法京投軍之事有違一千八百八十六年所立律章因為法廷拘禁各節逐接法京來電有謂該宗室現已堅言法國總統求恩將其釋放但現在法國民心之戀戀於前皇者尚有其半之多故不得不將該宗室拘禁獄中此係該律業經設立若不為之遵照辦理恐無以垂戒於將來也但該宗室現雖為法廷所禁惟待之頗厚與平常之囚有異其羈留之所則地方精潔陳設雅幽而歸餐亦有[illegible]井由法廷[illegible]其戚友某人可以時爲到訪然則所謂拘禁者不可藉爲示意實與款待囚徒之法大有不同也然該宗室被執後其父即函致巴黎戚友言有子能不忘法國則有今後可以無憂矣當時俄皇得聞該宗室因此一事爲法廷所獲乃即發電至法京與俄國駐法大臣著其即行細查詳爲覆奏此緣有兎死狐悲之感故俄皇實不能已於懷也

法都電音 ○前接電音有云法國廷臣現已全班辭退一事茲續接都耗言諸廷臣所以掛冠之故緣前者公舉議員之際所舉巫連牙之黨甚多諸廷臣深患之因不准其充當遂命諸人再爲公舉乃不意再舉者仍爲前黨故諸廷臣因此以爲不能取信於民故決意興辭、由總統另選他員以勸國是云夫法國廷臣旋舉旋辭在位無常一至於此亦可爲之浩歎矣

奧[illegible]郵音 ○奧國相臣知少[illegible]因與寅[illegible]不合之故具疏興辭一事前已據電音登錄現接奧京郵耗謂奧王因[illegible]允休之事曾親降手諭云自相臣[illegible]掌權與政以來[illegible]境中為之大治此皆賴相國經營之力朕必實感甚深今相國既棄朕而歸此情亦有難相强然雖辭官歸里所願於國家大政尚為留心籌寮匡予不逮幸勿置諸度外則[illegible]與臣民之受惠者靡窮矣其諭如此則其君臣相得之處不概可以見哉

志切防俄 ○英京遞來信息云現在中國因見俄人在鴨綠江及西卑里亞一帶舉動大有可慮故現已增添勁旅至該處邊界駐守以防俄國詭謀云

英葡近事 ○前者英葡兩國因與非洲剛加之事葡廷已委大臣赴英面[illegible]相國西薩裏君以商此事奈葡使倨强而英廷[illegible]故西薩君不能准其所請現葡使已[illegible]本國而葡京[illegible]民甚爲紛擾[illegible]言英之不合所行之事甚爲無禮云

委查虧款 ○前報香港新麗如銀行之西書記因私侵公項爲[illegible]理人所執控一事現在英京之總理人已派有該行在高浪露之理事人浮禮君往港詳查此事按高浪露之理事人前者在[illegible]亦爲該銀行駐[illegible]理事人之職於去歲始[illegible]往現該理事人奉命後業已啟行前日道過[illegible]中旋即取道言往香江查核云

英皇子抵[illegible]情形續錄 ○英皇子抵[illegible]名情形昨報業經詳錄至皇子過[illegible]炮台之際本[illegible]因急於譯錄未及登茲特補錄於左以供衆覽[illegible]是日十[illegible]點鐘時皇子啟駕先至巴[illegible]礮炮臺查[illegible]之則凡入炮臺者必在[illegible]册中親[illegible]書押而門人例不許混進故諸日報之探訪人不能攙入惟聞皇子[illegible]盛稱其臺之堅固是時本埠[illegible]勇因皇子蒞臨持至炮臺中操演先以鐵牌[illegible]於水面約有二千碼之遠然後[illegible]擊命中無虛嗣皇子[illegible]至[illegible]刺礮之炮[illegible]炮臺查閱時[illegible]預備名[illegible]國[illegible]與此[illegible]皇子及[illegible]公小駒之用皇子閱畢稱[illegible]不絕嗣復[illegible]勿刺港馬炮之炮台[illegible]閱畢[illegible]不及故不[illegible]再[illegible]加東炮台惟有在海內遙觀其形勢見[illegible]台[illegible]造堅[illegible]台官[illegible]暑不勝時皇子順道至丹戎巴葛[illegible]澳中看視逍返[illegible]之際已至二點鐘越二十分之[illegible]候[illegible]回[illegible]其妃[illegible]遊[illegible]並[illegible]看隨在[illegible]衙之華人店戶路[illegible]件[illegible]半鐘始回[illegible]府[illegible]茶[illegible]公家花園觀看[illegible]花之會[illegible]專[illegible]乃親導王妃往觀所[illegible]之品[illegible]一一道其來歷[illegible]皇子到會越一[illegible]鐘之久[illegible]由大東陸[illegible]夜[illegible]在[illegible]爲[illegible]坡文武官員議政局紳[illegible]外客[illegible]人不[illegible]時[illegible]坡[illegible]紳商[illegible]子令[illegible]者已陸[illegible]而至[illegible]客則[illegible]子[illegible]及合[illegible]余[illegible]城[illegible]進[illegible]遠[illegible]

[illegible]名道至[illegible]十點鐘[illegible]月[illegible]首先往見[illegible]蘇丹乃命[illegible]世子及[illegible]孫等[illegible]與[illegible]王妃及[illegible]至大堂中[illegible]公家花園親[illegible]一[illegible]手[illegible]自[illegible]武官員及[illegible]在[illegible]處[illegible]皇子[illegible]而[illegible]王妃[illegible]而[illegible]三而退[illegible] [illegible]英[illegible]子[illegible]動[illegible]王[illegible]始[illegible]

馳名鐵櫃出售

○嘗思營生之道所最要者商賈錢銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共寶也蓋本行所賣之鐵櫃經久已馳名於東方一帶而於叻坡興聲名尤著至本行估價此等鐵櫃已有三十年之久其櫃堅固能避火且其匙鑰甚妙非尋常等所能開其 全身皆用鐵並無雜以木料且諸櫃自前至今皆爲一式堅固並無有優劣之分至於名牌大小不一而價值約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲新加坡諸華商所喜購而本行每年所賣亦踪不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購買新即至臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日 禾

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種黑酒來叻發售久已週馳若認復由英新辦到頗有土斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻發沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神滋補血氣常飲令人不生疾病諸君光顧須細看以上所列之狗頭標原不致誤且價目相宜 諸君有意欲買者請至本行購取可也此佈 大英一千八百八十八年八月 號 明 也洋行啟

法國頂上蜂窦標白蘭池酒出售

敬啟者茲本公司現由法國督辦頂上好嘀之池酒來叻發售此酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今由本所有池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽售 諸君光顧細認招牌頭爲記細辨香味方不致誤倘有劉伶之癖者 是荷

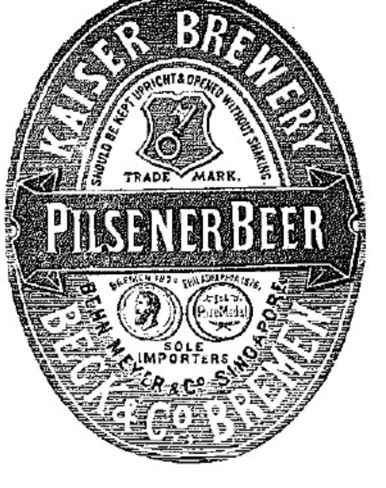
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明 也公司啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭六式鹽有年沽 諸君如欲 諸君 本行 混珠 諸君 也 本行 請細認招牌爲記 諸君欲買請爲細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明 也公司啟 禾

蜜酒出賣



敬啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新嘉坡有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲稽究其此酒不能取往 加勝吧 日裡等處其他各埠均能運往通此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 禾 明 也洋行謹啟

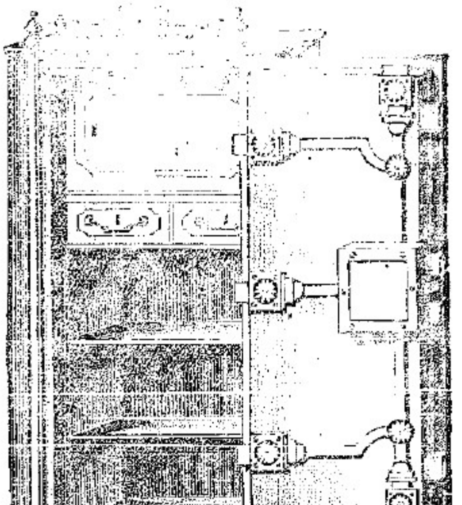
火船公司告白

啟者本公司所有薩
寶 威老利爲士 厰
六甲 海龍 爲里濶
各輪船每逢拜二拜三
拜五拜六等日往來叻
嶼甲吉降直老安申等
處各船堅固快捷寬闊
潔淨 諸君有欲附搭
並配搬貨物者祈至碼
民申路頭即售巴虱後
本公司寫字樓內商酌
可也此佈
大英一千八百九十年
二月廿一號
寶得力輪船公司
總理人吳綢謹啟

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

[illegible] MATHEWS [illegible]

鐵櫃出售

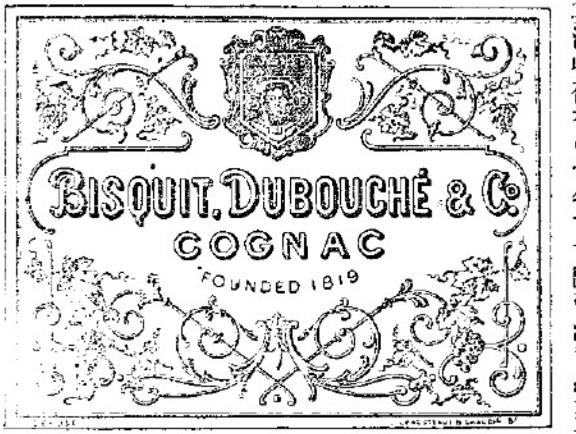


啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人并習人等及作撥衙作理諸華商多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻兼且異常堅固能抵禦火燒盜劫均保無虞[illegible]爲謹備 諸君自識此[illegible]鐵櫃者可至本行選[illegible]是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼睿公司即前加[illegible]日不殺 司謹啟

雁仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣纖已全消所以 諸君沽飲者均深獲譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦酒來叻發售自此酒到叻而後凡飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼睿等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

不殺呼睿即前加珍參洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名於地華藉諸君子所信用之事議定與本酒公司包辦以應客沽凡 諸翁有欲爲購者請至酒公司沽買如得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆爲上等之料無僞充之與此酒若在本坡沽飲者皆宜且價亦甚廉 諸射而用須爲留心辨認以防魚珠之混由

新嘉坡五条呼睿公司
專辦祖家頂上美酒發售啖
請勝東來原莊諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多知以上所黏各標頭無本行不殺呼睿華字名即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼睿即前加珍參洋行謹啟

泉憲赴甲 〇麻六甲泉署現屆開堂決獄之期故劉泉使兀公昨已由叻啓程往爲開訊但本屆上控各案則尚未經畢訊惟堂期緊要不得不如期而往故所有未經訊結上控之案應留俟下期再爲傳訊矣

火藥案續結 〇潮人郭順向在小坡殿肆沽賣火藥爲生前日爲劉巡捕官加君往該店查搜知其違例多藏火藥因將郭控告而此案於初七經爲府憲提訊而加君與府憲辨論甚詳此條所控之情節尚未合乎例章嗣乃改其所控之條遵照火藥章程控告嗣經府尊訊定後以郭果有違例因判罰銀五十元無銀監禁四十二日而同日復訊溪墘沽賣火藥之店五家此條其所藏火藥與數薄不符所記之故但所犯之情節尚少故判各罰銀五元以示薄儆

府案三則 〇初六日巡理府堂訊盜竊及假冒公差之案三則均爲積犯甚罪又不至詳解臬轅者計其一爲閩人黃林於去月廿七夜在小坡哇闆街盜竊李邦之板片被緝查該犯前經犯罪五次係爲積犯故判監禁一年其二爲粵人李亞爾於去月三十夜在馬交街口三十二號門牌盜竊粵婦陳帶好之衣物被獲查該犯前經犯罪三次亦爲積犯故亦判監禁一年其三爲海南人陳亞明於去月廿二日假冒暗差在十八間港傍恐嚇平民勒索貲財以致被獲查該犯前已犯罪八次之多故訊定後亦判監禁一年以上各犯均須充當苦工以示重儆

械鬥傷人 〇近來牛車水一帶常有械鬥之端本報已迭經登錄乃初六日下午五點餘鐘之際廿公峇汝地方復有械鬥之舉查其門黨均係閩人各糾集數十人持械互相鬥毆中有八人受傷倒地嗣經巡差赴至諸人已如鳥獸散僅能執獲一人解案而傷者即由差舁送醫院調治至其起釁之故聞係因兩姓不和所至然鬥毆之風其盛如此是亦地方之所憂也

屍身無主 〇初五日有巡差在牙籠當値瞥見該處樹下有屍身一具就而察視則死已多時至其籍貫姓名則已無從稽核旋經該差將屍送交醫院請官相驗矣

遇人不淑 〇客有自暹羅來者言該處有閩籍某氏婦生長是地頗有姿色而深明大義閫範任所素嫺而純孝亦所素稱惟椿樹早凋萱草猶榮先業蕩盡母摻女紅撫之及笄而婦善承母志左右不離母女相依窮愁稍釋嗣母以女年已長遂擇東床以了一平之願乃適潮人某甲爲婦甲亦赤貧且有賭癖婦每勸之而所行終不肯悛在婦無如之何無奈其母素歷艱貧嘗有積他人債項計有還銀二斤着選所權之銀每斤計有三十二兩債主到門屢討母則無處票避故被債主控之於案拘禁其母婦以無價償仰天莫訴遂不得已與夫權謀願鬻身於該處明發娼寮以充妓籍得銀六斤着某入金贖罪使其母得脫湯網餘貲復着其爲治活計俟有稍積多貲始圖脫籍詎某躲得其貲即與牧豬奴嘅詎三戰三北概行負去嗣至賭敗赴於婦所以白其故婦於驟聞之下不覺心若針刺然怒已無濟姑促某去乃持三寸鐵遂向頸項割去而登鬼籍聞者莫不爲之痛悼云此去月間事也然則該婦母難不能拯夫惡不能化其遇亦艮苦矣悲夫

廖翕殃來 〇同安縣小西門外有盧廖盧梅者昆仲也承先父遺業頗善持籌錙銖已積後則宏開利路廊廠經營因在西門外建有壁珍號係爲販賣烟葉生涯累年以來生意暢旺故獲不貲時有長泰縣某烟客向辦烟葉來同名店多有爲之消售以此獲利亦云頗豐然壁珍號之生涯實爲廖所握符故廖與某向來交易多有積欠計共千有餘金而某到此發售烟葉每寓於該店常以廖爲東道積停留饗債欠某狀擬欲清償而心每吝惜日見某此次到同曾收積賑千有餘元寄貯已店不禁驟生貪欲構計謀圖之以期中飽私囊初廖有嬖妻某氏向寓該店半老徐娘尚存風韻貪某之貲遂謀諸婦飭婦靚粧冶容誘某以色引彼虫風隨其吹入甘鉤如其計乃於一夕廖則張筵宴某獨鴟傳杯移使玉山將頹而後已酒酣散席廖忽謂某曰吾有事他去須某宿館賦來侍坐雖疎幸毋吝我言罷而去未幾其婦出而款客姑作温存某則酒後思色無限遐思坐對羅人不覺神魂俱與矧婦加以誨淫之術某非魯男子何能坐懷不亂乎故挽某由房某時已入醉鄉幾若楚襄神女共會巫山此時此際方擬雲雨綢繆不料了有醫人影之昂昂驟至諦視之非他人則廖也時婦與某並坐幃中相偎相倚廖驟見之有若怒容可掬即覓一刃執某而欲砍之其婦佯作跪地哀求乞其原宥某亦弗察亦以情姦理屈也故哀聲求釋願以寄貯之項及其積欠之欸概不過問權作入金贖罪廖始釋某而去嗣某醉後追思始知廖以色局相愚然已竊去多貲抑亦無可如何惟有與之絕席而已後聞某以壁行喪名羞見儔類抑鬱成病齎恨而終此前數年事也廖自是坐擁多貲生涯暢旺惟彰明積德往往不齒於通人迨至去歲陽月念三日廖在店中忽見一人惚忙入內謂廖曰前數日有一粵客到廈携有烟葉甚夥發售於人惟貨甚高而價亦甚廉子其速往沽之毋使龍斷之徒獨擅居奇之利廖悅之即爲束裝就道於廿四日到廈遍查粵客踪跡實無乃返旆歸同而於廿五日搭葉安渡船賦歸詎至排頭社鄉海面時海風作惡將舟覆沒廖遂從伍大夫遊聞與斯難者約有二十餘人云後廖之家人聞廖溺斃其子三人沽舟往撈厥屍詎閱十有餘日其屍始浮然已葬於魚腹者幾如仲子之李已過其半其子乃撈厥屍備棺殮焉聞自廖斃後其子與梅素不相能竟於端月中旬欲將該店瓜分其三子以廖居長欲過于所取而梅每吝之廖子不甘遂執梅交毆梅弗敵奪門而避廖子各持利器尾後而追躋於中途適爲衆人所阻梅遂脫禍聞梅業已赴縣控告現尚未經官提訊究未知此後作何了局也然自識者論之謂廖不義之財理無久享故自廖斃後禍起蕭墻凶與大獄家雖富有寧久恃乎易曰積善之家必有餘慶積不善之家必有餘殃廖斃溺疑即某鬼之爲祟有以報之廖翕殃來豈非廖之謂歟

京報選錄

○頭品頂戴護理甘肅新疆巡撫布政使臣魏光燾跪 奏爲恭逢 恩詔查辦官犯開單具陳仰祈 聖鑒事竊臣接准刑部咨開恭逢 恩詔查辦軍流官犯事犯在本年三月十六日以前無論到配未滿三年實係安靜守法別無過犯者錄犯事全案到配年月日期造具清冊彙疏具題等因於光緒十五年三月二十七日具奏 奉依議欽此咨行到臣遵即行去後茲據鎮迪道兼按察使銜恩綸造具發往新疆效力官犯共一十五員犯事全案暨到配年月日期清冊前來臣查官犯已革道員趙沃已革提督柳泰和陳維新已革侍衞黃兆晉已革知府邢毓鑰已革通判趙清昭已革驍騎校張榮陞已革雲騎尉世職元滌已革縣丞葉錫齡已革守備趙汝榮王兆熊楊有義石紫鈺已革外委杜建威已革筆帖式文琛於光緒九年起至十四年止陸續到配均各安靜守法別無過犯或委辦屯政或稽查保甲或派司稽務或教課義塾無不奮勉從事力贖前愆其改過遷善有足取者謹摘錄該官犯等事案由及到配日期開具清單恭呈 御覽伏候 恩施除將各官犯犯事全案清冊咨送刑部外所有恭逢 恩詔查辦官犯緣由謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批刑部議奏單片併發欽此

○魏光燾片 再已革道員趙沃於十三年到配正值部議擬將直隸山東山西河南四川陝西甘肅七省絞罪減流人犯發新助屯加之各屬興辦民屯事極殷繁經本任撫臣劉錦棠奏派管理民遣屯田事務該革員仰荷 聖慈曲賜矜全感激涕零力圖報稱於鎮迪道各屬屯墾事宜認眞勸辦周歷巡查寒暑無間現在新疆成熟地甚多實屬奮勉自新著有微勞本年恭逢 恩詔查辦效力官犯業已恭摺具陳聽候 恩施惟該革員辦理屯務尙屬相得得力可否 准予免罪矜釋仍留新疆以收屯墾之效出自 鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示施行謹 奏奉 硃批覽欽此

○李鴻章片 再李長樂所遺蘆台防軍馬步隊伍營爲海邊重鎭關係緊要查有提督銜記名總兵楊玉書向在該軍辦理營務處沈毅勇幹曉練機勤情形熟悉堪以委令暫行代統督同營哨各官認眞操練實力巡防其直隸提督篆務亦暫不就近護理除檄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨知道了欽此

○江南織造奴才文琛跪 奏爲恭報奴才接印任事日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才內府世僕知識庸愚叢蒙 恩命簡放熱河副總管愧涓埃之未報寵荷惕以滋深本年八月廿一日濕荷 綸音簡畀江南織造下懷感悚淪肌浹髓當經趨詣宮門叩謝 天恩嗣於九月十七日跪請 聖訓仰蒙 召見訓諭周詳奴才跪聆之下尤深感激即辭後束裝起程於十月二十二日行抵江南省垣准司庫明昌將織造關防一顆齎送前來奴才恭設香案望 闕叩頭祇領任事伏查龍江西新關稅務向未開徵所有前織造鶯山在任經辦各事除已开大通甫經發款撥外其餘織辦未竣各款及奉傳未辦各項活計奴才惟有恪遵 聖訓趕緊查明核實辦理不敢稍涉延緩以冀仰答 高厚鴻慈於萬一除將前織造經發各款匯庫存銀兩及冊檔文卷機張花本等項查清再行專摺具奏外所有奴才接印日期理合恭摺具奏 叩謝 天恩伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

濟甸正押輪船

○敬啟者茲有巴齊輪船一隻名吉生於西本月二十二號即華本月初三日由[illegible]駛啟行至本月十一日必能抵叻上落貨說欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 [illegible]請至本行面酌此佈

大英一千八百九十年三月二十七號 大清光緒十六年閏二月初七日 [illegible]行啟白

頂受聲明

○啟者新嘉坡水仙門火車路第六百[illegible]一號門牌[illegible]號[illegible]合股同創現諸人志圖別業已將該號生理傢私等全盤頂與麒麟號任炳才承[illegible]頂期一個月交易歸後本號之事[illegible]不干[illegible]等人之事有與各寶號揭借會項等概爲經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年閏月初六日 承頂人麒麟號任炳才啟

生理停止

○啟者茲因寶德力火船公司生理經於一千八百九十年然花甲三十一號一律停止倘敝公司各輪船有欠 諸什往來數目銀項務請早到敝興號內收取以便清欸限於一千八百九十年冥月三十一日截止如有過期不來收取者惟有自誤與敝興號無涉特此告白

大清光緒拾六年二月三拾日 大英一千八百九十年三月廿號 寶德力火船公司總理寶興號[illegible]啟

開設火礱

○啟者本號新開苑生米礱在芳琳巴虱又開苑生火礱在大公司酒[illegible]備 諸寶號欲僱舂各米者請至米礱或火礱面商可也如米礱有糶 諸寶號米必須本號在單內蓋印爲憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

美國紐約上等雪文發售

○啟者茲本行在新到美國紐約地方所出之雪文一種[illegible]異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋梟槽等若經此雪文洗濯與新者無殊至於盤梡鼎鑊等物若有油污洗之亦無異新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧者須[illegible]認明勿致有魚珠之混 於本店所沽者乃英國紐約意叔模顛公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君[illegible]早 [illegible]不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十一號 大清光緒十六年正月二十一日 [illegible]行[illegible]啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜蔘之白蜜酒及皁墟牌之白蜜酒來叻發售其龜蔘之酒係佳號雅標皁墟牌之酒係佳能帶其酒香與異常可以此爲消時且雖多飲亦不至有醉人之患在叻嗎呷各處以及吧門答臘暹羅安南等處諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣播銷場

而本行并曾向打馬號之織布枝酒及蘇禮仍號之狗標加厘力酒此係西方佳釀其味醇厚與他酒大相逕庭而本行復置有紙烟及歐洲各式鐵器更有銀器銅器精美無雙以木料而其鎖鑰并爲賊所能開本行之洁實能歷已有五十年之久素蒙諸君樂爲採用本行製有冰塊之小機器出售四圍國內可製得上冰塊七磅特奧異常 諸君有欲用者請移玉駕臨聞特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 萬士兒洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ◯啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下縣高英打搖路 馬里因紹等名烟無不俱備又荷蘭及爭剌馬甲仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之爾亞店等家購者而各剌馬甲仲光之烟則向甲 曼多尼路諸名家購辦而來而本號并有紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威思恍與勞士 剌因修剌 吧兒茄列剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國督兒那地方帶關仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直翠加士打罰三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及名烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可觀 諸客選擇並自蠟各式烟絲如 威啓 高士模窩來乙 然 馬啓居士 埃與美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫街關邊第八號門牌吉嶺拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打啓基里帝幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ◯啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者剌因修剌乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烟乃灣拏裝箸乃特聘龜巒之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國督造呂宋烟之工匠精製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞架家園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之時曾得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而諸士商所樂爲之賞者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉嶺拍賣館之隣以便諸紳爵人等特加惠顧以慰所需倘蒙 諸翁賜顧向緊移 玉前來以懇本號於西國之烟無不備有且其價格外從廉尚乘東臨不勝厚幸特此再啓

英一千八百八十九年十一月廿六號 打啓基里帝幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ◯此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本探辦帶回法京製成此水故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且捨瘵不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有號書號樣始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房參加君代售並未託別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藻丸藥丸 ◯此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯前吞飲一二粒切勿躁急吞吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒專託新嘉坡藥房參加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

壇香油藥粒 ◯此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘀閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌怒氣勞動等事幸勿自誤致識之力之不神世域此藥記之勢嘉坡藥房參加處代售此佈

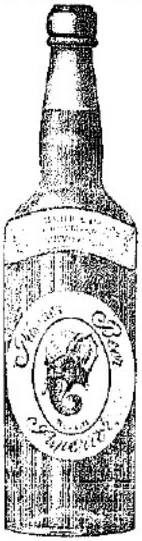
FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ◯此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蔥油爲甘無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力亦可治膽汁太多患口頭痛鬱結大便不通頭瘆血熱肌毒以及皮膚纏疫等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滋潤瘋疾亦有但飲之法宜於臨睡時服飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託新嘉坡藥房參加君處寄售此佈

頂受華英藥房生白○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十七號門牌華英藥房向陳君權務承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮浮藥房所願前者 光顧諸君仍舊源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便 諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳呼至本藥房之西醫則延請前旅巴城荷國醫生吉齡禮斗士醫各症吉醫生即翁聯張君學徒之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經妥手無不立慶回春尙望諸君 惠然肯來不勝切盼之至特此佈 聞

大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮浮藥房頡力謹啟

項上象頭標密酒出售

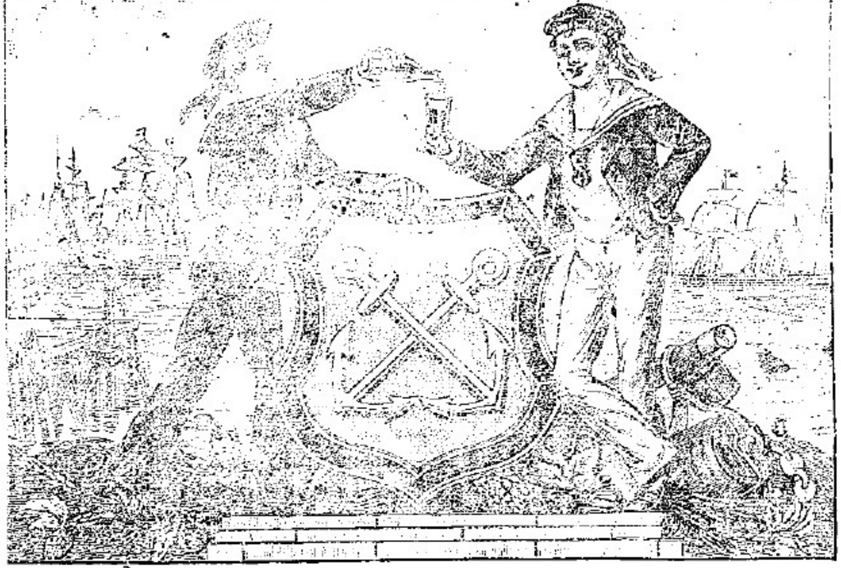


啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來坡發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣流通且能解毒散熱滋熱之患亦無亂性之譏實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧所爲細辨標頭寶眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在麻六甲街與福興號爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 緞貴洋行謹啟

大英一千八百八十九年十二月十七號

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且蒸製最爲得法功能清凉解毒暑除煩於南洋尤爲相宜當常飲之可令人不沾暑濕瘧疫等症茲特前來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所用此酒標頭須爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大淸光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 美璘醫洋行啟

告白

中西月份牌出售

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均爲玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛可靠時辰甚所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙殷色白描各款俱備以恕遴擇 諸翁有欲置買者祈早惠臨看閱價甚相宜此佈

本館謹啟

吉屋出賃○啟者茲有佛曆一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之居 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈

大淸光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞什謹啟

時款鐘表出售○啟者本店前歲在國家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最新名目每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多更有石粧色者更有鍍金須手匙自能上鍊之鍍金錶每枚價銀五五其表甚爲堅固至於錶鍊則各樣俱備無論鍊梓鍊座鍊以及不管之鍾鐘皆備鐘皆異常美麗以及諸君一切他如金表金匙相倉命表鍊金戒指等各項甚多不非備細的本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等類甚能爲之代 請 諸君惠顧請移玉光臨本號是所股盼

大英一千八百八十八年四月十七號 [illegible]

Printed and Published by SIT EWE LAY, at the LAT PAU Press, No. 21 Malacca Street Singapore